

平成 24 年 10 月 4 日

フートー省による協力提案
(奈良県への訪問と活動のための 2012 年 11 月)

1 計画と投資の部

奈良県内企業によるフートー省における推奨投資案件

- Viet Tri 2 橋の建設プロジェクト
- 産業ゾーン、Pha Ha, Tam Nong のような地域へのインフラ建設に対する投資プロジェクト
- 電子産業、農業機械・設備分野でのプロジェクト

2 農業と地方開発の部

- ① 高度技術や統制のとれた収穫マネジメント（ICM）－高品質の茶、野菜、果物の生産における有機農業生産物の生産と消費のマネジメントシステムの移転や適応を提案。また、バイオテクノロジーや先進的な農業技術における特別な人材研修への支援。
- ② 森林再生、ハーブや医療用植物での協力；当省が得意とする木材、茶、機能性食品等の農業製品を加工する施設の建設；数種類の蘭を植える支援；種類豊富で高品質な野菜、果物；フートー省向けの高収穫、高品質な純日本米

3 工業団地の部

- ① 協力と促進によって、日本の投資家を首相により公認された計画である省内の産業公園における建設プロジェクトやインフラビジネスに呼び込む。
 - Phu Ha 産業ゾーン 450ha のエリア
 - Tam Nong 産業公園 350ha をカバーするエリア
 - Cam Khe 産業ゾーン 400ha のエリア
 - Ha Hoa 産業ゾーン 400ha のエリア
- ② 電子・情報技術；自動車部品製造・組み立て；機械工；技術基盤産業製品；新素材の生産；精密機械、農業、林業、生地のための生産機械・設備；電子設備、医療機器、奈良県の他の主要産業

4. 貿易と産業の部

発展への基盤となる

- ① 加工産業：茶、木材、農業製品加工

- ② 基盤産業：精密工学、電子構造、部品・・・
- ③ 貿易：地域貿易センター、小売りスーパーマーケット、内陸コンテナ貯蔵所

5 教育と研修の部

- ① ODA（援助金）で、フートー省の教育機関の施設の建設が進む。：近年、日本政府の援助金がフートー省の 8 つの小学校、合計 85 クラスのインフラ建設の促進に寄与。日本政府の協力による部屋と施設は、利用効率を高め、省内の教育の質を改善している。
フートー省は、奈良県に対し、学校、単科大学、総合大学、職業学校～省内の継続教育センター、地域学習センター～のための施設や設備を改善するため、日本政府の ODA を継続して受給できるよう協力を要請する。
- ② 奈良県は、博士（PhD）、フートー省の公務員や教師のための日本語の研修と補完的な教育を支援する。
- ③ 奈良県に対し、フートー省のための高い資格を有する人材研修、とりわけ技術の高い奈良県が有する、両県省間における経済協力に資する先進的な取り組みの分野において、協力を要請する。
- ④ 海外研究プログラムにおける協働、協力：両県省における総合大学と単科大学は、秀でた学生の海外での研究に協力する。毎年、両県省は、学校と学生に情報提供する目的で、特別な海外研究プログラムについての情報を交換する。
- ⑤ フートー省の Hung Vounng 大学と Hung Vounng 高校は、仲間どうしが指導や科学研究における知識や経験を交換する機会をもつため、教師や学生のために、奈良県の大学や学校と姉妹提携する。
- ⑥ フートー省の Hung Vounng 大学では、二国間の経済、文化、教育協力に資する目的で、奈良県の職員、教師、単科大学や総合大学での講師、渉外課職員、経済の専門家に、ベトナム語を講義する。研修期間は 10 ヶ月間。
（Hung Vounng 大学か、奈良県内大学）

6 文化、スポーツ、観光の部

文化と観光における協力と発展

- ① 行政経営：両県省は、一般的な文化、スポーツ、観光における経験～経験とは、有形、無形文化遺産の保護と価値の促進～により、行政経営を促進する。
- ② 日本・奈良県におけるフートー文化の組織化 その逆もしかり。
- ③ イベントの組織化；両県省は、展示会、ギャラリー展示を演じ、催すため

芸術代表団を招き、フートー省と奈良県の伝統的な文化価値、観光の可能性等を紹介するための特徴ある商品等を振興させる。

- ④ リゾート（温泉）開発のための投資家の招請；エコツーリズム、洞窟探検、地域密着観光（Xuan Son 国立公園）；Ao Chau Lagoon リゾート,Ha Hoa 地域、Van Hoi Lagoon リゾート、Ao Gioi Suoi Tien,Ha Hoa 地域

以 上